



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 39]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, जनवरी 3, 2013/पौष 13, 1934

No. 39]

NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 3, 2013/PAUSA 13, 1934

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2013

सं. 28 (आर ई-2012)/2009-2014

विषय:- ताजे अंगूर, मूँगफली, मटर और इसके उत्पादों के निर्यात के संबंध में प्रमाणन की आवश्यकता।

का.आ. 40(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 2.1 के साथ पठित, विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम 1992 (1992 की सं० 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार समय-समय पर यथासंशोधित निर्यात एवं आयात मदों के आईटीसी(एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 (निर्यात नीति) में तत्काल प्रभाव से निम्नलिखित संशोधन करती है।

2. निर्यात एवं आयात मद के आईटीसी(एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 (निर्यात नीति) के अध्याय 8 में क्रम सं० 54क पर तत्काल प्रभाव से एक नई प्रविष्टि निम्नानुसार जोड़ी गई है:

अध्याय - 8

खाद्य फल और गिरियाँ; साइट्रस फल अथवा खरबूजे के छिलके

क्रम सं०	टैरिफ मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
54क	08061000	किग्रा.	अंगूर, ताजे अथवा सूखे	मुक्त	यूरोपीय संघ को निर्यात एपीडा के साथ पंजीकरण के अधीन अनुमत है।

3. निर्यात एवं आयात मद के आईटीसी(एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 (निर्यात नीति) के अध्याय 12 में क्रम सं० 66 की प्रविष्टि को तत्काल प्रभाव से निम्नानुसार प्रतिस्थापित किया जाता है:

क्रम सं०	टैरिफ मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
66	12021000	किग्रा.	मूँगफली (मटर) और उनके उत्पाद खोल सहित	मुक्त	(क) सभी देशों (रूसी परिसंघ के निर्यातों को छोड़कर) को निर्यात एपीडा द्वारा उनकी वेबसाइट www.apeda.gov.in/apedawebsite/HACCP/recognized_laboratories.pdf पर मान्यता प्राप्त प्रयोग-शालाओं (समय-समय पर यथा अद्यतन) द्वारा जारी कंट्रोल्ड एफलाटाक्सिन स्तर प्रमाणपत्र सहित एपीडा से पंजीकरण के अधीन अनुमत है। (ख) रूसी परिसंघ को निर्यात निम्नलिखित द्वारा जारी पूर्व-पोतलदान गुणवत्ता प्रमाण पत्र के अधीन अनुमत है : (1) इनसेक्टीसाइड रेज़ीड्यू टैस्टिंग लैबोरेट्री (2) जियो-कैम लैबोरेट्रीज प्रा० लि० (3) रिलाएबल एनालैटिकल लैबोरेट्री (4) एरब्रोफार्मास्युटिकल लिमिटेड (5) श्रीराम इंस्टीट्यूट फॉर इंडस्ट्रीयल रिसर्च, दिल्ली (6) श्रीराम इंस्टीट्यूट फॉर इंडस्ट्रीयल रिसर्च, शाखा कार्यालय बंगलौर (7) दिल्ली टैस्ट हाऊस, और (8) विमता लैब्स अथवा समय-समय पर यथाअधिसूचित कोई अन्य एजेंसी

4. निर्यात एवं आयात मद के आईटीसी(एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 (निर्यात नीति) के अध्याय 12 में क्रम सं० 67 की प्रविष्टि को तत्काल प्रभाव से निम्नानुसार प्रतिस्थापित किया जाता है:

क्रम सं०	टैरिफ मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
67	12021010	किग्रा.	मूँगफली (बीज का प्रकार)	मुक्त	(क) सभी देशों (रूसी परिसंघ के निर्यातों को छोड़कर) को निर्यात एपीडा द्वारा उनकी वेबसाइट www.apeda.gov.in/

12021019	किग्रा.	मूँगफली (अन्य)	<p>apedawebsite/ HACCP/ recognized_laboratories.pdf पर मान्यता प्राप्त प्रयोग- शालाओं (समय- समय पर यथा अद्यतन) द्वारा जारी कंट्रोलड एफ्लाटाक्सिन स्तर प्रमाणपत्र सहित एपीडा से पंजीकरण के अधीन अनुमत है । (ख) रुसी परिसंघ को निर्यात निम्नलिखित द्वारा जारी पूर्व-पोतलदान गुणवत्ता प्रमाण पत्र के अधीन अनुमत है: (1) इनसैक्टीसाइड रेज़ीड्यू टैस्टिंग लैबोरेट्री (2) जियो-कैम लैबोरेट्रीज प्रा०लि० (3) रिलाएबल एनालैटिकल लैबोरेट्री (4) एरब्रोफार्मास्युटिकल लिमिटेड (5) श्रीराम इंस्टीट्यूट फॉर इंडस्ट्रीयल रिसर्च, दिल्ली (6) श्रीराम इंस्टीट्यूट फॉर इंडस्ट्रीयल रिसर्च, शाखा कार्यालय बंगलौर (7) दिल्ली टैस्ट हाऊस, और (8) विमता लैबज़ अथवा समय-समय पर यथाअधिसूचित कोई अन्य एजेंसी</p>
12021091	किग्रा.	मूँगफली (बीज का प्रकार)	
12021099	किग्रा.	मूँगफली (अन्य)	
12022010	किग्रा.	मूँगफली (खोल, एचपीएस)	
12022090	किग्रा.	मूँगफली (अन्य)	

5. निर्यात एवं आयात मद के आईटीसी(एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची 2 (निर्यात नीति) के अध्याय 20 में क्रम सं० 93क पर तत्काल प्रभाव से एक नई प्रविष्टि निम्नानुसार जोड़ी गई है:

अध्याय - 20

वनस्पति, फल, गिरी या पौधों के अन्य भाग के तैयार उत्पाद

क्रम सं०	टैरिफ मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
93क	20081100	किग्रा.	मूँगफलियाँ अन्यथा तैयार या संरक्षित हों, चाहे साथ में मिश्रित हों या न हों और चाहे शर्करा	मुक्त	(क) सभी देशों (रुसी परिसंघ के निर्यातों को छोड़कर) को निर्यात एपीडा द्वारा उनकी वेबसाइट www.apeda.gov.in/apedawebsite/HACCP/recognized_laboratories.pdf पर मान्यता प्राप्त प्रयोग- शालाओं (समय-समय पर यथा अद्यतन) द्वारा जारी

क्रम सं०	टैरिफ मद एचएस कोड	इकाई	मद विवरण	निर्यात नीति	प्रतिबंध का स्वरूप
			युक्त हो या न हो अथवा इसमें अन्य मीठा करने वाले पदार्थ हों या न हों।		कंट्रोल्ड एफ्लाटाक्सिन स्तर प्रमाणपत्र सहित एपीडा से पंजीकरण के अधीन अनुमत है। (ख) रुसी परिसंघ को निर्यात निम्नलिखित द्वारा जारी पूर्व-पोतलदान गुणवत्ता प्रमाण पत्र के अधीन अनुमत है:- (1) इनसैक्टीसाइड रेज़ीड्यू टैस्टिंग लैबोरेट्री (2) जियो-कैम लैबोरेट्रीज प्रा० लि० (3) रिलाएबल एनालैटिकल लैबोरेट्री (4) एरब्रोफार्मास्युटिकल लिमिटेड (5) श्रीराम इंस्टीट्यूट फॉर इंडस्ट्रीयल रिसर्च, दिल्ली (6) श्रीराम इंस्टीट्यूट फॉर इंडस्ट्रीयल रिसर्च, शाखा कार्यालय बंगलौर (7) दिल्ली टैस्ट हाऊस, और (8) विमता लैब्स अथवा समय-समय पर यथाअधिसूचित कोई अन्य एजेंसी

6. इस अधिसूचना का प्रभाव:

- यूरोपियन संघ को अंगूर के निर्यात के लिए एपीडा से पंजीकरण करवाना अनिवार्य होगा।
- रुसी परिसंघ के सिवाय सभी देशों को मूंगफली और उसके उत्पादों के निर्यात के लिए मान्यता प्राप्त प्रयोगशालाओं का एफ्लेटोक्सीन स्तर नियंत्रित प्रमाणपत्र के साथ-साथ एपीडा से पंजीकरण कराना अनिवार्य होगा। पूर्व में केवल यूरोपियन संघ को निर्यात के लिए कंट्रोल्ड एफ्लेटोक्सीन स्तर प्रमाणपत्र सहित एपीडा से संविदा का पंजीकरण अनिवार्य था।
- रुसी परिसंघ को मूंगफली और उसके उत्पादों का निर्यात अधिसूचित प्रयोगशालाओं द्वारा पूर्व पोतलदान प्रमाणपत्र के आधार पर जारी रहेगा।

[फा. सं. 01/91/180/923/ए एम 08/पी.सी. III/निर्यात सैल]

अनुप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd January, 2013

No. 28 (RE-2012)/2009-2014

Subject:- Requirement of Certification regarding export of Fresh Grapes, Groundnut, Peanut & its products.

S.O. 40(E).— In exercise of powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Central Government, with immediate effect, makes the following amendments in Schedule 2 (Export Policy) of ITC(HS) Classification of Export and Import Items, as amended from time to time.

2. With immediate effect, a new entry at Sl. No. 54A in Chapter 8 of Schedule 2 (Export Policy) of ITC(HS) Classification of Export and Import Item is added as follows:-

Chapter-8

Edible Fruit and Nuts; Peel of Citrus Fruit or Melons

Sl. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
54A	08061000	Kg	Grapes, Fresh or Dried	Free	Export to European Union is permitted subject to registration with APEDA.

3. With immediate effect, entry at Sl. No. 66 in Chapter 12 of Schedule 2 (Export Policy) of ITC(HS) Classification of Export and Import Item is substituted as follows:-

Sl. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
66	1202 10 00	Kg	Groundnuts (Peanuts) and their products including in-shell	Free	(a) Export to all countries (except exports to Russian Federation) is permitted subject to registration with APEDA along with controlled Aflatoxin level Certificate issued by APEDA recognized laboratories (as updated from time to time) on their website at URL www.apeda.gov.in/apedawebiste/HACCP/recognized_laboratories.pdf (b) Exports to Russian Federation permitted

5295713-2

				<p>subject to pre-shipment quality certification issued by</p> <p>(1) Insecticide Residue Testing Laboratory.</p> <p>(2) Geo-Chem Laboratories Pvt. Ltd.</p> <p>(3) Reliable Analytical Laboratory</p> <p>(4) Arbro Pharmaceuticals Ltd.</p> <p>(5) Shri Ram Institute for Industrial Research, Delhi</p> <p>(6) Shri Ram Institute for Industrial Research, Branch Office Bangalore</p> <p>(7) Delhi Test House; and</p> <p>(8) Vimta Labs.</p> <p>or any other agency as may be notified from time to time.</p>
--	--	--	--	---

4. With immediate effect, entry at Sl. No. 67 in Chapter 12 of Schedule 2 (Export Policy) of ITC(HS) Classification of Export and Import Item is substituted as follows:-

Sl. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
67	1202 10 10	Kg	Groundnut (of Seed Quality)	Free	<p>(a) Export to all countries (except exports to Russian Federation) is permitted subject to registration with APEDA along with controlled Aflatoxin level Certificate issued by APEDA recognized laboratories (as updated from time to time) on their website at URL www.apeda.gov.in/apedawebsite/HACCP/recognized_laboratories.pdf</p> <p>(b) Exports to Russian Federation permitted subject to pre-shipment quality certification issued by</p> <p>(1) Insecticide Residue Testing Laboratory.</p> <p>(2) Geo-Chem Laboratories Pvt. Ltd.</p>
	1202 10 19	Kg	Groundnut (Other)		
	1202 10 91	Kg	Groundnut (Other of Seed Quality)		
	1202 10 99	Kg	Groundnut (Other)		

	1202 20 10	Kg	Groundnut (Kernels, H.P.S.)		(3) Reliable Analytical Laboratory (4) Arbro Pharmaceuticals Ltd. (5) Shri Ram Institute for Industrial Research, Delhi (6) Shri Ram Institute for Industrial Research, Branch Office Bangalore (7) Delhi Test House; and (8) Vimta Labs. or any other agency as may be notified from time to time.
	1202 20 90	Kg.	Groundnut (Other)		

5. With immediate effect, a new entry at Sl. No. 93A in Chapter 20 of Schedule 2 (Export Policy) of ITC(HS) Classification of Export and Import Item is added as follows:-

Chapter-20

Preparations of Vegetables, Fruits, Nuts or Other parts of Plants

Sl. No.	Tariff Item HS Code	Unit	Item Description	Export Policy	Nature of Restriction
93 A	2008 11 00	Kg	Groundnuts, otherwise prepared or preserved, whether or not mixed together and whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not	Free	(a) Export to all countries (except exports to Russian Federation) is permitted subject to registration with APEDA along with controlled Aflatoxin level Certificate issued by APEDA recognized laboratories (as updated from time to time) on their website at URL www.apeda.gov.in/apedawebsite/HACCP/recognized_laboratories.pdf (b) Exports to Russian Federation permitted subject to pre-shipment quality certification issued by (1) Insecticide Residue Testing Laboratory. (2) Geo-Chem Laboratories Pvt. Ltd. (3) Reliable Analytical Laboratory (4) Arbro Pharmaceuticals Ltd.

			elsewhere specified or included.		<p>(5) Shri Ram Institute for Industrial Research, Delhi</p> <p>(6) Shri Ram Institute for Industrial Research, Branch Office Bangalore</p> <p>(7) Delhi Test House; and</p> <p>(8) Vimta Labs.</p> <p>or any other agency as may be notified from time to time.</p>
--	--	--	---	--	--

6. Effect of this notification:

- (i) Export of Grapes to European Union would require registration from APEDA.
- (ii) Export of Groundnuts and its products to all countries except Russian Federation would require registration from APEDA along with controlled Aflatoxin level certificate by the recognized laboratories. Earlier only for export to European Union compulsory registration of contracts with APEDA along with controlled Aflatoxin level certificate was required.
- (iii) Export of Groundnuts and its products to Russian Federation would continue to be on the basis of pre-shipment certificate by notified laboratories.

[F.No. 01/91/180/923/AM 08/PC-III/Export Cell]

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade